

SLOVENSKI NAROD.

„Slovenski Narod“ velja v Ljubljani

na dom dostavljen:	v upravnistvu prejemam:
celo leto naprej K 24—	celo leto naprej K 22—
pol leta 12—	pol leta 11—
četrt leta 6—	četrt leta 5-50
na mesec 2—	na mesec 1-30

Dopis naj se frankirajo. Rokopisi se ne vračajo.

Uredništvo: Knafljeva ulica št. 5 (v pritličju levo), telefon št. 34.

Izboja vsak dan zvečer izveniš nedelje in praznike.

Inserati veljajo: peterostopna peti vrsta za enkrat po 16 vin., za dvakrat po 14 vin., za trikrat ali večkrat po 12 vin. Parte in zahvala vrsta 20 vin. Poslano vrsta 30 vin. Pri večjih insercijah po dogovoru.

Upravnistvu naj se pošiljajo naročnine, reklamacije, inserati l. t. d., to je administrativne stvari.

Posamezna številka velja 10 vinarjev.

Na pismena naročila brez istodobne vpslatve naročnine se ne ozira.

„Narodna tiskarna“ telefon št. 85.

„Slovenski Narod“ velja po pošti:

za Avstro-Ogrsko:	za Nemčijo:
celo leto skupaj naprej K 25—	celo leto naprej K 30—
pol leta 13—	za Ameriko in vse druge dežele K 35—
četrt leta 6-50	celo leto naprej K 35—
na mesec 2-30	

Vprašanjem glede inseratov se naj priloži za odgovor dopisnica ali znamka. Upravnistvo (spodaj, dvorišče levo), Knafljeva ulica št. 5, telefon št. 85.

Zavezniške čete so osvojile Belgrad.

NAŠE ČETE SO V NASKOKU OSVOJILE BELGRAJSKO CITADELO, V POSAVINI IN V MAČVI SO BILI SRBI VRŽENI NAZAJ.

Dunaj, 9. oktobra. (Kor. urad.) Uradno razglasaajo:

Jugovzhodno bojišče.

Avstro-ogrsko čete armade generala infanterije von Kövessa so vdrle včeraj v severni del Belgrada ter so v naskoku osvojile glavno utrdbo mesta, citadelo. Danes jutraj so si nemške čete prokrčile pot od zapada in konaku. Na gradu srbskih kraljev vihrajo avstro-ogrsko in nemške zastave.

Tudi od Belgrada ob reki navzgor in navzdol se sovražnik, ki je stražil breg, ni mogel zaveznikom nikjer upirati.

V srbski Posavini in v Mačvi je bil od avstro-ogrskih vojaških sil vržen nazaj.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

SRDITI POULIČNI BOJI V BELGRADU. — PRODORANJE NAŠIH ČET V MAČVI IN PRI OBRENOVCU.

Dunaj, 10. oktobra. (Kor. urad.) Uradno razglasaajo:

Jugovzhodno bojišče.

C. in kr. čete v Mačvi in severno od Obrenovca uspešno prodirajo.

Avstro-ogrski in nemški polki, ki so vkorakali v Belgrad, so v srditi poulični boji očistili mesto sovržnika ter napadajo višine, ležeče jugo - vzhodno in jugo - zapadno Belgrada.

Dalje ob reki navzdol so dospeli naši zavezniki že z močnejšimi silami na južni breg Donave ter so vrgli sovražnika iz več pozicij.

S toplimi priznanjem se spominjajo voditelji in čete po premaganju velike rečne črte neumornega in junaškega delovanja naših vrlih pionirjev in poživljivega sodelovanja donavske flotilje.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

NEMŠKE ČETE SO OSVOJILE CIGANSKI OTOK, ZAPADNI BELGRAD IN KONAK TER VIŠINE JUGOVZHODNO MESTA. — GALLWITZOVA ARMADA JE PREKORACILA DONAVO.

Berolin, 9. oktobra. (Kor. urad.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 9. oktobra.

Balkansko bojišče.

Dve armadi pod generalfeldmaršalom von Mackensenom novo sestavljene armadne skupine sta s svojimi glavnimi deli prekoračili Savo in Donavo.

Nemške čete armade c. in kr. generala pehote von Kövessa so se polastile Ciganskega otoka in višin, jugo - zapadno Belgrada, armadi pa se je posrečilo, spraviti tudi največji del mesta Belgrada v roke zaveznikov. Avstro-ogrsko čete so juršale citadelo in severni del Belgrada, nemške čete pa novi konak. Čete prodirajo naprej skozi južni del mesta.

Armada generala artiljerije von Gallwitzja je na mnogih krajih ob cesti od Smedereva navzdol izsilila prehod čez Donavo ter potiska sovržnika povsodi proti jugu pred seboj.

Vrhovno armadno vodstvo.

ZAVEZNIKI GOSPODARJI BELGRADA. — SRBI TUDI Z VIŠIN JUGOZAPADNO IN JUGOVZHODNO BELGRADA PREGNANI.

Berolin, 10. oktobra. (Kor. ur.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 10. oktobra.

Balkansko bojišče.

Mesto Belgrad in pred njim ležeče višine na jugo - zapadu in jugovzhodu, so po boju v naših rokah. Tudi dalje proti vzhodu je bil sovržnik, kjer se je ustavljal, porazen. Naše čete prodirajo naprej.

Vrhovno armadno vodstvo.

ZASEDENJE BELGRADA.

V drugič že vihrajo v Belgradu avstrijske zastave, tokrat poleg nemških. Nemške čete so od severa in zapada vdrle v mesto ter je podpirane od junaških naših bataljonov, ki so juršali citadelo, zasedle. Iz komunikacij je razvidno, da so se vršili v mestu samem še ljuti boji, naše uradno poročilo poudarja, da so se Srbi branili od ulice do ulice, od hiše do hiše. Njih odpor je bil seveda strit in Belgrad, odkoder so Srbi evakuirali vse civilno prebivalstvo, bo postal skoro važna etapna postaja armad, ki prodirajo pod vrhovnim poveljstvom preizkušnega generala feldmaršala von Mackensena v notranost Srbije. — Skoro natančno pred enim letom so naše čete obnovile svojo ofenzivno proti Srbiji. Začetkom avgusta 1914 smo vdrli prvič čez Drino, dogodki na severu pa so nas prisilili, oslabiti balkansko armado ter se vsled tega omejiti na bolj defenzivno taktiko. Srbi so v tem času prodrli za kratek čas v Slavonijo ter v Bosno, dokler niso mogle naše, zopet ojačene čete preiti zopet v ofenzivo. Dne 8. oktobra so poglani naši Srbe pri Višegradu čez Drino nazaj in kmalu nato so se pričele obsežne ofenzivne operacije, katere je kronalo zavzetje Belgrada dne 2. decembra 1914. Kmalu nato so naše čete Srbijo opustile in odšle so tudi iz Belgrada. Dobrih devet mesecev je vladal na srbski fronti mir. Novo zasedenje Belgrada je znamenje velikih dogodkov, ki se bodo v kratkem odigrali na srbskih bojiščih.

Kakor poročajo z Dunaja, iz Berolina in mnogih drugih avstrijskih in nemških mest, je izzvala osvojitve Belgrada povsodi veselje in zadovoljenje.

Poulični boji v Belgradu.

»N. Fr. Pr.« poroča iz vojnega časnikarskega stana: Boji za Belgrad so bili jako hudi. Navzlic najhujšemu sovražnemu ognju pa so vdrle zavezniške čete v severni del mesta, kjer so jih Srbi ljuto napadli. Dva dni in dve noči je trajal strahovit poulični boj na nož na pest. Končno so se morali Srbi vendar - le umakniti, naka so na citadelo zavihrale avstrijske in nemške zastave.

POLOŽAJ NA SRBSKEM BOJIŠČU.

Najnovejša uradna poročila nam podajajo zanimiva pojasnila o novi veliki ofenzivi zavezniških armad proti Srbiji. Vrhovni zapovednik balkanske armadne skupine je general feldmaršal von Mackensen, slavni voditelj velike ofenzive od Dunajca čez Galicijo v Rusijo. Pod njegovim vodstvom operirajo, kolikor je dosejda razvidno, tri armade: vzhodna nemška pod poveljstvom generala

von Gallwitzja, ki je znan iz bojov ob Narevu, srednja nemško - avstrijska pod našim generalom von Kövessom, osvojiteljem Ivangoroda, in zapadna, sestojeca iz avstrijskih čet, pod dosedaj še neznanim zapovednikom. Gallwitzova armada prodira čez Donavo od Smedereva do Železnih vrat, srednja se je polastila Belgrada ter višin južno od mesta, zapadna se nahaja v Mačvi in pri Obrenovcu. Prehod teh armad čez Savo in Donavo označujejo vojaški kritiki za nad vse sijajen vojaški čin. Priprave so se vršile že dalj časa in tako skrivaj, da jih sovražnik ni opazil. Čim je bilo nabranega dovolj pontonskega in mostnega materiala, se je pričelo naravnost strahovito bombardiranje srbskih obrežnih pozicij. Srbski predvoji so se morali umakniti in v tem trenutku so pričeli naši in nemški pionirji pripravljati prehode. V malo urah so se izkrcale prve zavezniške kolone na srbskem bregu ter so napadle srbske, od naše artiljerije že hudo razstreljene pozicije. Medtem so pionirji tudi že pričeli graditi mostove. — Naše uradno poročilo izrecno omenja čudovito naglo in izvrstno delovanje teh tehničnih čet. Mostovi so gotovi in čez nje se vale zavezniške armade v srbsko ozemlje.

Kako močne so zavezniške vojske na balkanskem bojišču, o tem še nimamo nobenih zanesljivih podatkov. Iz Bukarešte poročajo, da znaša njih število najmanj 400.000 mož, pariški listi pravijo, da je Nemčija določila za Balkan nad 600.000 mož.

Izpraznjena srbska mesta.

Iz Kodanja poročajo, da je civilno prebivalstvo zapustilo srbska mesta Požarevac, Tekija in Milanovac.

Srbija v orožju.

Curij, 9. oktobra. »Slovo« javlja iz Niša, da bodo na vojaško službo poklicani vsi moški od 15. do 65. leta. Tudi mnogo žensk se bori v njih vrstah.

Kronski svet v Kragujevcu.

Iz Niša javljajo: V Kragujevcu je bil kronski svet, ki mu je predsedoval kralj Peter. Seje so se udeležili prestolonaslednik Aleksander, Pasic z ministri, vojvoda Putnik in generalni štab. Določen je bil načrt za bojevanje proti ofenzivi Nemčije, Avstrije in Bolgarije.

Esad paša v srbskih službah.

Francoski listi poročajo iz Drača, da zbirajo avstrijski in bolgarski agenti v notranji Albaniji čete, ki bi naj udarile na Srbijo. Ti agenti nannanjajo, da bodejo centralne države in Bolgarija Srbijo uničile. Esad paša je izjavil, da bo vsak poskus napasti Srbijo kruto zatrl.

»Srbijo je treba za vsako ceno rešiti.«

Angleški listi so v velikih skrbih radi Srbije. »Morningpost« piše: Srbijo je treba za vsako ceno rešiti. Izkrane francoske in angleške čete bi lahko skupno z grško armado obvladale vzhodno Srednje morje. Edini faktor, ki ima danes na Balkanu pomen, je moč. Če razumno uporabimo sile, ki so nam na razpolago, lahko rešimo položaj, če pa se ustrašimo in zamudimo, potem nam pravičnost naše stvari ne bo prav nič pomagala.

Srbska vojaška misija v Rimu.

Lyon, 9. oktobra. »Progress« javlja iz Rima: Iz osmih oficirjev obstoječe srbske vojaške misije, je do

spela v Rim. Oficirji, ki so imeli dolg pogovor z vojnim ministrom in z ministrom zunanjih del, so odpotovali

v glavni stan, kjer se bodo posvetovali s kraljem in s šefom generalnega štaba Cadorno.

Vojna z Italijo.

ITALIJANSKE IZGUBE NA FOLGARIJ ZNAŠAJO 2000 MOŽ.

Dunaj, 10. oktobra. (Kor. urad.) Uradno razglasaajo:

Italijansko bojišče.

Položaj je na vsej bojni fronti neizpremenjen.

Sovražnik se ni več povzpел do močnejšega napada na visoko planoto Folgaria. Sunki slabotnejših oddelkov so se klavno razbili. Italijanske izgube so znašale tu v zadnjih dneh okrog 2000 mož.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

SOBOTNO URADNO POROČILO.

Dunaj, 9. oktobra. (Kor. urad.) Uradno razglasaajo:

Italijansko bojišče.

Včeraj dopoldne so Italijani, uporabljajoč sveže čete, dvakrat ponovili napad na naše pozicije na visoki planoti Folgaria. Ko so se ti navali s težkimi izgubami razbili, se sovražniku ni več posrečilo, spraviti močnejših sil naprej. Posamezne stotnije, ki so se navale, so bile brez truda odbite. Na visoki planoti Iavarone se je nahajal odsek Vezzena popoldne pod ljutim topovskim ognjem.

Tudi v bovškem prostoru se je pričela sovražna artiljerija zopet gibati. V dobrodušnem odseku smo med Sv. Martinom in Polazzom z lahkoto preprečili približevalne poskuse italijanskih, z ročnimi granatami oboroženih vojakov.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

Finančna straža na jugo - zapadnem bojišču.

Finančna straža se jako odlikuje v podrobnem delu vojevanja ob meji. Poznajo pota, steze, znajo presoditi teren, vedo za razglede, varna in nevarna mesta, finančna straža služi torej izborni pri poizvedovanju, opazovanju in kot kažipot. Hrabri so naši stražniki in ne boje se nobene nevarnosti. Finančni stražniki na raznih mejah države so dobili do sedaj polno odlikovanje: 3 vitežke križce Franc Jožefovega reda, 3 zlate zaslužne križce s krono na traku hrabrostne kolajne, 14 srebrnih hrabrostnih kolajn prvega razreda, 66 drugega razreda, 8 bronastih, 2 srebrna zaslužna križca na traku hrabrostne kolajne, 19 pohvalnih priznanj armadnega višjega poveljstva. Oni, ki so odšli kot rezervisti, so se tudi pogostoma odlikovali in dobili obilo hrabrostnih kolajn in križcev.

Z občudovanja vredno hrabrostjo so se borili obmejni finančni stražniki začetkom julija 1915 ob soški fronti moč proti možu zoper italijansko carinsko stražo. Še preg napovedjo vojne dne 23. maja je višji respicijent I. Schup iz oddelka v Krminu prijel v službi nekega Italijana, ki je hotel razstreliti tamkajšnjo žandarmerijsko in finančno kosarno; s seboj je imel oni Italijan zaboj razstrelilnih snovi. Italijan je ustrelil z revolverjem na Schupa in ga ranil na rami in čelu. Čeprav je bil Schup težko ranjen, je vendar ustrelil Italijana z dvema streloma. Po uradnem poročilu je vdrila dne 24. maja v Stralsoldo v Furlaniji italijanska kavalarija, katero so naši vojaški s fi-

nančnimi stražniki vred pregnali. Težko je bil ranjen nadpaznik L. Mužina iz oddelka v Stralsoldu, njegovi tovariši Pelikan, Fontanot, Schweizer in Muzlović so umrli junaške smrti.

Odlikovali so se razni finančni stražniki istotako ob irolski in koroški fronti.

ITALIJANSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 9. oktobra. (Kor. urad.) Iz vojnoporočevalskega stana: Italijansko uradno poročilo:

Rim, 7. oktobra. Na visoki planoti severozapadno od Aigiera je vzročila krepka delavnost naših čet dne 3. in 5. oktobra kakor tudi ponovi iz izgubami in so pustili nekaj oficirjev in 10 vojakov v naših rokah. Na Krasu je nadlegoval sovražnik jutraj 6. oktobra naše pozicije na levem krilu naših čet v odseku hriba Sv. Mihaela z živahnim ognjem. Neki oddelek naše pehote je vdril v strelske jarke, ki se raztezajo proti pobojju hriba Sv. Mihaela do Petovalji, je napadel manjši oddelek sovržnikov, ki so bili tam, jih pogljal v beg in vrel 26 mož.

8. oktobra. V odseku med Etscho in Brento se nadaljuje živahna delavnost naših čet z intenzivno artiljerijsko podporo. Na gorah južno od Ziljske doline in na Rombonu v bovški kotlini je poskušal sovražnik pospešiti vtrjevalna dela z večjo intenzivnostjo, ali oviral ga je pri tem naš učinkoviti artiljerijski ogenj in izbrani oddelki strelcev. Na goriškem Krasu na levem krilu naših pozicij so se nadaljevali v noči na 5. in nastopni dan z uspehom napadi naših manjših oddelkov. Avstrijska letala so vrgla nekaj bomb na Rozetto v dolini Astico, ne da bi vzročile kako škodo, in na postajo v Červinjanu, kjer je bilo 5 vojakov lahko ranjenih.

Novi vpoklici v Italiji.

Rim, 10. oktobra. (Kor. urad.) Na dan 20. okt. so vpoklicani vsi rezervisti letnika 1884 alincev in vsi smučarji leta 1876. teritorialne milice.

DROBNE VESTI IZ ITALIJE.

Vsled kratkega stika je nastal požar v neki vojaški bolnišnici v Milanu. Požar je uničil skladišče uniform in postelj, uničena je tudi lekarna in neki paviljon.

Zakladni minister Carcano je odpotoval v glavni stan, da predloži kralju sklenjene dekrete o povišanju davkov.

Ministri Martini, Carcano, Orlando in Cifufeli so odpovali iz Rima, tako da se sedaj ne more vršiti ministrski svet. Zakaj so odšli, o tem se mnogi ugiba.

»Corriere della sera« dementira poluradno tudi v inozemstvu razširjeno vest, da se izvrše premembe na visokih mestih v mornariškem poveljstvu. Vest je izvirala najbrže iz intrige proti Thaonu, šefu admiralnega štaba.

Ruski brezuspešni napadi na severovzhodni fronti.

RUSI SO BILI KRVAVO ODBITI PRI FLUSTOVU IN BURKANOVU TER SEVERNO OD KOLKOV POGNANI ČEZ STIR.

Dunaj, 9. oktobra. (Kor. urad.) Uradno se razglša:

Rusko bojišče.

Sovražnik je včeraj z močnimi silami nadaljeval svoje brezuspešne napade proti naši vzhodnogališki in volinjski fronti.

V vzhodni Galiciji je zagnal svoje čete k jurišu na naše pozicije, južno od Flustov in pri Burkanovu. Bil je povsod odbit. Vzhodno od Buczacza je pregnal naš artiljerijski ogenj neki kosaški polk. Tudi pri Kremenjcu so ponovili Rusi svoje napade z enakim rezultatom, kakor dosedaj. Ruski pehotni polk št. 140 je bil južno - vzhodno Kremenjca razpršen.

Pri uspešni zavrtnitvi ruskih sunkov v ozemlju volinjskih trdnjav se je posebno odlikoval pešpolk št. 99, trdno vztrajajoč v svojih, močno razstreljenih jarkih. Severno Kolkov prodirajoče avstro - ogrske in nemške vojske sile so vrgle sovražnika zopet čez Stir nazaj. Število vjetnikov, o katerih smo včeraj poročali, se je zvišalo na 6000.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

RUSI OB STRYPI. — TEŽKE IZGUBE SOVRAŽNIKA V VOLINJI.

Dunaj, 10. oktobra. (Kor. urad.) Uradno razglšajo:

Rusko bojišče.

Rusi tudi včeraj niso opustili svojih slej ko prej brezuspešnih napadov. V vzhodni Galiciji, kjer so pri sunkih v zadnjih dneh posamezne ruske čete izgubile ponekod polovico vsega števila, je bila napadna fronta ob Strypi. Odbiti sovražnik je zapustil bojišče mestoma v neredu. V Volinji je štela ena naših divizij pod obditem napadu 500 ruskih mrličev pod svojimi ovirami. Število vjetnikov, o katerih smo včeraj poročali, se je zopet za 1000 moč pomnožilo. Sovražnikovo namero, znova osvojiti v prostoru, severno Čartorjska, zapadni breg Stira, smo z ognjem preprečili.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, fml.

HINDENBURGOVE ČETE SO OSVOJILE RUSKO POZICIJO PRI ILUKSTU, LINSINGENOVE RA SO ZAVZELE KOMORI IN PRIKLADNIKE.

Berolin, 9. oktobra. (Kor. urad.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 9. oktobra.

Vzhodno bojišče.

Armada skupina generala feldmaršala von Hindenburga.

Pred Dvinskom - Grabunovko, južno od Iluksta, smo v naskoku osvojili sovražno pozicijo na obeh straneh imenovanega kraja, 4 kilometre na široko. Vjeli smo 5 častnikov, 1376 moč; ugrabili 2 strojni puški. V nekem boju pri Nefedih, južno Višnjevskega jezera, smo vjeli 139 moč. Sovražnik je odnehal, ponavljati svoje večje napade.

Armada skupina generala feldmaršala princa Leopolda Bavarškega.

Severno od Koreličev ter pri Labusjih in Zaluzju so bili ruski sunki z lahkoto odbiti.

Armada skupina generala von Linsingena.

Jugo - zapadno Pinska smo v naskoku osvojili kraja Komori in Prikladniki. Pri Volki Berezjanski, južno zapadno Kušocke Vole, se vrše kavalerijski boji. Severno in severozapadno Čartorjska, je vržen sovražnik za Stir. Njegovi napadi, severno železnice Kovel - Rovno, so se ponesrečili.

Vrhovno armadno vodstvo.

LJUTI BOJI PRI DVINSKU. — NOVE RUSKE POZICIJE PRI ILUKSTU OSVOJENE.

Berolin, 10. oktobra. (Kor. ur.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 10. oktobra.

Vzhodno bojišče.

Armada skupina generala feldmaršala von Hindenburga.

Rusi so poskušali zopet osvojiti pozicije, iztrgane jim pri Grabunovki, zapadno od Dvinska. Prišlo je do ljutih bližinskih bojev, ki so se končali s porazom sovražnika. Severno železnice Dvinsk - Kremenec, zapadno železnice, smo osvojili sovražne

pozicije okrog 8 kilometrov na široko. Vjeli smo 6 častnikov, 750 moč; ugrabili 5 strojnih pušk.

Armada skupina generala feldmaršala princa Leopolda Bavarškega.

Nič novega.

Armada skupina generala von Linsingena.

Jugo - zapadno Pinska je v naskoku zavzeta vas Sinčjecl. Kavalerijski boji pri Kuhočki Voli ter v okolici Jezercov, trajajo naprej. Na fronti med Rafalovko in železnico Kovel - Rovno je bilo odbitih več sovražnih navalov ter vjetih 383 moč.

Armada generala grofa Bothmera je odbila močne ruske napade severo - zapadno Tarnopola.

Vrhovno armadno vodstvo.

Nova ruska ofenziva?

Ženeva, 9. oktobra. »Corriere della sera« javlja iz Petrograda, da pripravljajo Rusi na celi fronti veliko novo ofenzivo. Dobili so baje čez Sibirijo znatne množine vojnega materiala in več milijonov novih čet, ki čakajo samo na potrebno opremo in na municijo, da posežejo v boj.

Dvinsk.

Rotterdam, 9. oktobra. Petrogradski dopisnik »Times« javlja, da je Dvinsku udarila zadnja ura, čeprav bo general Ruski branil mesto do zadnjega trenutka.

Rusi evakuirajo volinjska mesta.

Krakov, 9. oktobra. Rusi pripravljajo izpraznitve zapadnega dela Volinje. V okraju Žitomir je moralo oditi 200.000 oseb, iz okraja Ostrov 100.000 iz drugih okrajev 250.000 oseb.

Nov ruski vpoklic.

Petrograd, 10. oktobra. »Reč« javlja: Carski ukaz sklicuje vse črnovojneke prvega razreda in prvih pet letnikov drugega razreda na dan 29. septembra starega koledarja (12. oktobra).

Rusko ministrstvo.

Petrograd, 10. oktobra. Petrogradska brzojavna agencija poroča: Minister notranjih del, knez Ščerbatov, je odstopil; na njegovo mesto je imenovan komornik Hvostov. Tudi višji prokurator svetega sinoda Sabler je odstopil.

Italijanski vjetniki v Rusiji.

Končno se dne 23. septembra razbila brez vsakega rezultata rusko-italijanska pagajanja, da se izroče avstro - ogrski državljani italijanske narodnosti Italiji. Glavni vzrok temu je odpor balkanskih držav glede svobodnega prehoda.

ZAPADNO BOJIŠČE.

SOBOTNO NEMŠKO URADNO POROČILO.

Berolin, 9. oktobra. (Kor. urad.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 9. oktobra.

Zapadno bojišče.

Severo - vzhodno od Vermelles se je ponesrečil močan angleški napad z velikimi izgubami. Pri nekem krajevnem nemškem napadu smo južno - zapadno od vasi Loos nekolično napredovali.

V Champagni so napadli Francozi po večurni artiljerijski pripravi pozicijo, vzhodno pristave Navarin; dospeli so mestoma v same jarke, pa so bili s protinapadom zopet ven vrženi ter so imeli znatne krvave izgube, povrhu pa so še pustili 1 častnika in 100 moč v naših rokah.

V francoski Lotaringiji so izgubili Francozi višino, južno od Leintrey, za katero se je vršilo že mnogo bojev. En častnik ter 70 moč, 1 strojna puška in 4 metalci min so ostali v naših rokah.

Vrhovno armadno vodstvo.

NEDELJSKO NEMŠKO URADNO POROČILO.

Berolin, 10. oktobra. (Kor. ur.) Wolffov urad poroča:

Veliki glavni stan 10. oktobra.

Zapadno bojišče.

Ob višini, vzhodno od Souchez so izgubili Francozi nekaj jarkov ter 1 strojno puško. Pri Thure, v Champagni, smo od izgubljenega prostora zopet osvojili kakih 100 m na okroglo 4 km široki fronti.

Vrhovno armadno vodstvo.

Angleško - francoska posvetovanja.

London, 9. oktobra. Uradno se razglša: Francoski ministrski pred-

sednik Viviani in minister mornarice Augagneux sta prišla v London na posvetovanja z ministrskim predsednikom Asquithom in drugimi člani kabineta.

Potopljena ladja.

London, 9. oktobra. Reuter javlja: Angleški parnik »Silverash« (3753 ton) je bil potopljen.

Angleško zunanje ministrstvo.

London, 10. oktobra. »Morningpost« zahteva, naj odstopi Grey. List pravi, da jo je zunanje ministrstvo sramotno polomilo in očita Greyu omahljivost ter obsoja njegovo morskopravno stališče. List pravi, da je vodstvo zunanje ministrstva dvoumno, a da je storjene napake pripisovati Greyevi nezmožnosti.

London, 10. oktobra. »Times«, »Daily Mail« in »Morningpost« nadaljujejo svoje ostre napade na zunanje ministrstvo, o katerem pravijo, da je pokvarilo balkanski položaj. »Times« se obrača proti listu »Staar«, ki je zagovarjal zunanje ministrstvo, rekoč, da se tako očitanja, kakor se izrekajo angleškemu zunanemu ministrstvu, lahko izrečejo tudi ruskemu, francoskemu in italijanskemu. »Times« pa pravi, da to ni res. Angleška ima na Balkanu izjemno stališče, zlasti v Bolgariji. Med četverozveznimi silami je Angleška edina, ki na Balkanu ne zasleduje egoističnih ciljev. Na Rusijo gledajo nezaupno, Francija ni bila drugega, kakor zaveznica Rusije. Trditve, da ugajajo Srbiji italijanski predlogi, je samo smešna. Samo Angleška sme računati na to, da se jo posluša. Na neprecenljiva ugodnost je bila v zadnjih mesecih vsled nepaznosti, malodušnosti in pomanjkanja doslednosti večinoma zaigrana. Ta prednost se da še nazaj dobiti, a samo s krepkim nastopom vlade, opirajočim se na vso silo javnega mnenja.

Položaj na Balkanu.

Dogodki na Grškem vzbujajo še vedno največje zanimanje celega sveta. V ententnih državah se razburjenje še ni poleгло, akoravno se zdi, da tudi nova grška vlada ne bo delala četverozvezi nobenih težkoč. Toda ententa ni toliko računala na svoje lastne čete, kakor na pomoč grške armade. Nova grška vlada pa je odločena ostati nevtralna in grške čete se torej ne bodo bojevale za entento. To je največje razočaranje, morda hujske kakor ono, ki ga doživela ententa v Bolgariji. Spregladati pa sicer ne smemo, da ostane grška armada mobilizirana in da tudi nova grška vlada navzlic najboljši volji ne more odpraviti raznih naravnih nasprotij med Grško in Bolgarijo, napram kateri se je Venizelos že neopopravljivo pregrešil s tem, da je pripusil izkrcavanje četverozveznih čet. Razmerje med Bolgarijo in Grško še ni jasno in še le nadaljni razvoj dogodkov nam pokaže, ali se bo novi grški kabinet mogel ubraniti zlih posledic Venizelosoze dedščine.

Bolgarija sama dosedaj še ni opustila svoje rezerve. Zdi se, da čaka na uspehe naše in nemške ofenzive ter da bo nastopila še le v trenutku, ki bo vojaško najbolj ugoden. Zanimiva je vest o spopolnitvi bolgarskega kabineta. Oba nova ministra sta stambulovista, dokaz, da med vlado in opozicijo ni prišlo do sporazuma. Z ozirom na to Radoslavov pač tudi ne bo sklical sobranja, kakor to zahteva ustava, temveč se bo izognil vsaki javni polemiki, dokler ne bodo perfektna dejstva onemogočila vsako diskusijo.

Iz Romunije prihajajo še vedno razne nasprotujoče si vesti. Vlada sama dosedaj še ni spregovorila odločilne besede.

POTEK POGAJANJ MED ČETVEROZVEZO IN BOLGARIJO.

London, 8. oktobra. (Kor. urad.) Petrogradski korespondent »Daily Telegraph« poroča: V januarju so se izmenjavale med ententnimi državami misli glede ruskega predloga Bolgariji, po katerem naj se tej zamči takozvano nesporno ozemlje Makedonije kot plačilo za njen pristop k četverozvezi. Srbijo pa se mora odškodovati z avstrijskim ozemljem in širokim dohodom do Adrije. To se je potem opustilo, ker je bil predlog v Nišu hladno sprejet in ker je hotela Bolgarija po vstopu Italije v vojno še nadalje počakati. Dne 29. maja so predlagali zavezniški Bolgariji pod pogojem, da se udeležijo vojne z vso svojo bojno silo, to-le: 1. takojšnje utelesenje Tracije do črte Enos - Midija; 2. Bolgarija dobi konec vojne oni del Makedonije, ki ga tvori črta Egripalanka - Sorot - Ohrid

Boj za Carigrad.

Kako sodi general d'Amade o dardanelski akciji.

Iz Bukarešte poročajo: General d'Amade je rekel nekemu romunskemu politiku: Jaz sem svojo vlado v naprej opozoril na nepremagljive težave ob Dardanelah. Napad je bil vzlic temu vprizorjen. Prepričan sem, da je ta napad izključno pripisati angleškemu egoizmu.

NEMŠKI PODMORSKI ČOLNI V SREDOZEMSKEM MORJU.

Berolin, 10. oktobra. Iz Aten javlja Wolffov urad: Četverozvezni krogi so jako vznemirjeni, ker so podmorski čolni na vzhodnjem delu Sredozemskega morja potopili mnogo ladij. Samo v zadnjih 14 dnevih so bile kot izgubljene: 1. angleške ladje »Heriba« s 4944 tonami, »Burfield« s 4037 tonami, »Silverash« s 3753 tonami, »Sarby« s 3653 tonami in ena motorna ladja s 30 tonami; 2. francoske ladje »Provincia« s 3523 tonami, »Antoine« in »St. Margherite« s 3800 tonami, »Admiral Hamelin« s 5051 tonami, ena vojaška transportna ladja in en neznan transportni parnik, veliko število razdiralcev četverozveze preiskuje vročično grše otoke, ker se misli, da so tam opirališča podmorskih čolnov.

NAPETOST MED AMERIKO IN TURČIJO.

Preko Rotterdama poročajo iz New Yorka: Ameriška vlada bo Turčiji formalno sporočila, da so odnošaji med Zedinjenimi državami in Turčijo ogroženi, ako ne preneha zatiranje in pobijanje Armencev. Ameriški veleposlanik v Carigradu je že dobil primerne instrukcije. V uradnih washington. krogih se zatruje, da ameriška vlada za enkrat še ne namerava pretrgati diplomatskih vezi s Turčijo.

z mesti Egripalanka, Veles, Ohrid, Bitolj; 3. denarna pomoč. Dne 15. junija je zahtevala Bolgarija pojasnil o posameznih točkah note, katera so bila podana 4. avgusta. Obenem so zavezniški zamčili Bolgariji nesporno ozemlje v smislu pogodbe iz leta 1912, pod predpogojem, da temu pritrdi Srbija, kateri se ima po vojni nje ozemlje razširiti. Dne 1. septembra je izjavila srbska vlada, da se uda izvedbi določb pogodbe iz leta 1912. Dne 14. septembra je sporočila četverozveza ministrskemu predsedniku Radoslavom, da so vsi štirje zavezniški pripravljali, da zamčijo izvedbo obljube Srbije glede v pogodbi leta 1912. navedenega dela Makedonije neposredno za vojni. Jamstvo se da pod pogojem, da se Bolgarija izjavi, da je pripravljena v ne predolg čas skleniti s četverozvezo vojaško pogodbo, po kateri bi se Bolgarija morala začeti bojevati s Turčijo.

Bolgarsko ministrstvo.

»Agence telegraphique Bulgare« javlja: V sestavi ministrstva se je zgodila mala prememba. Ministrski predsednik Radoslavov je definitivno prevzel portfelj ministrstva zunanjih del, ministrstvo notranjih del pa je prevzel bivši župan Kristo Popov. Za vojnega ministra je imenovan general Najdenov namesto za višjega poveljnika imenovanega generala Žekova.

Minister Tončev o bolgarski politiki.

Bukarešt, 9. oktobra. Iz Sofije javljajo, da je minister Tončev z ozirom na odhod četverozveznih zastopnikov rekel, da to smeri bolgarske politike ne more več premeniti. Bolgarska ne more pretrgati svoje zveze s centralnima državama in s Turčijo, ker mora računati z resničnim položajem. Mobilizacija Bolgarske še ne pomeni, da bo Bolgarska koga napadla. Provročena je bila po pritisku dogodkov, da dobi bolgarska nevtralnost primerno veljavo.

Odhod bolgarskega poslanika iz Pariza.

Ženeva, 9. oktobra. Francoska vlada je bolgarskemu poslaniku v Parizu izročila potne liste.

Bolgari evakuirajo trakijsko obal.

Preko Amsterdama poročajo: »Times« javljajo iz Soluna, da so Bolgari iz strateških ozirov odredili evakuacijo vseh mest in vasi ob trakijski obali.

Bolgarski državni denar na Angleškem.

Amsterdam, 9. oktobra. Angleška vlada je zaplenila ves bolgarski državni denar, ki je naložen v angleških bankah.

Bolgarski renegati.

Pod tem naslovom poročajo »M. N.«: V ruski službi se nahajajoči general Radko Dimitrijevič je odložil vsa svoja bolgarska odlikovanja z izjavo, da jih ne nosi, dokler bo vladal v Bolgariji kraj Ferdinand. Bolgarski generalni konzul v Londonu Angelov je zahteval v znak protesta odpust iz bolgarske državne službe, bolgarski poslanik v Petrogradu je demisijsiral.

POLITIKA NOVEGA GRŠKEGA KABINETA.

Kakor poroča londonski Reuter, so obiskali poslanski entente novega grškega ministrskega predsednika Zaimisa ter skušali doseči, da se izjavi o politiki novega kabineta. Zaimis je izjavil, da bo to storil, kadar bo ministrski svet o svoji politični taktiki storil primerne sklepe. Kakor se govori, namerava novo ministrstvo delati »čisto grško politiko« ter se ne nagibati ne na eno, ne na drugo stran. Nova vlada bo marveč počakala, kako se razvijejo dogodki ter bo opustila oborožen nevtralnost šele, če bodo to zahtevali narodni interesi. Reuter pristavlja, da je napravilo imenovanje Zaimisa ugoden vtisk in da nova vlada ne bo obnovila protesta proti izkrcanju čet v Solunu.

»Times« poroča iz Aten, da je sklenila grška vlada, se zadržati napram ententi dobrohotno nevtralnno.

»Corriere della sera« javlja: Kralj Konstantin je izjavil angleškemu poslaniku, da se grška politika ne bo spremenila. Vojaški krogi pa so mnenja, da je treba dobiti od Grške resnih garancij. Izkrcavanje čet se nadaljuje. Iz Toulona in Alžira je prispelo zopet 5 transportnih parnikov. Iz Kitere javljajo, da uničijo nemški podmorski čolni skoro vsak dan kak parnik. Angleške in francoske torpedovke preiskujejo sedaj obalo otoka Krete, da bi našle njih skrivališče.

Nova grška vlada.

Pariz, 9. oktobra. »Agence Havas« javlja iz Aten: Izkrcavanje zavezniških čet v Solunu se nadaljuje. Čuje se, da se Zaimis pogaja z Venizelosom, da bi v zbornici dobil zaupnico. Zaimis je izjavil Venizelosu, da bi toleranciji votum zbornice ne dal vladi za rešitev tedanjih problemov potrebne avtoritete.

Pariz, 9. oktobra. »Petit Journal« javlja iz Aten: Iz oficijelnih virov se čuje, da je novo ministrstvo po kraljevi volji odločeno, varovati strogo nevtralnno. Kralj je izjavil, da neče priti v konflikt ne z Nemčijo in z Avstrijo, ne s Francijo in njenimi zaveznicami.

Berolin, 9. oktobra. »Tagblatt« javlja iz Lugana. Rimski vodilni krogi nimajo dosti zaupanja v novo grško ministrstvo, ki ima močno, Nemcem prijazno tendenco. Zlasti Theotokis velja za voditelja prijateljev Nemčije na Grškem. Italijansko časopisje zopet grozi balkanskim državam. »Tribuna« grozi bolgarskemu in grškemu kralju z osvetlo četverozveze in z odstavljenjem.

Grška izjava.

Pariz, 10. oktobra. Agence Havas: Grški poslanik v Parizu je dobil od svoje vlade naročilo, naj izjavi francoski vladi, da bo imela Grška nevtralnno proti četverozvezi še dalje značaj odkrite dobrohotnosti.

Nemška garancija Grški.

Frankfurt, 9. oktobra. »Frankfurter Zeitung« javlja iz Londona: Kakor poroča »Daily Telegraph« je Nemčija dala Grški formalno zagotovilo, da ji Bolgarija ne napove vojne.

Iz grškega parlamenta.

Bazileja, 9. oktobra. »Baseler Anzeiger« javlja iz Aten. Nad petdeset poslancev Venizelosoze stranke je vladi naznanilo, da jo bodo brez-pogojno podpirali pri delu za ohranitev grške nevtralnosti.

Ostro bolgarsko svarilo Grški.

Budimpešta, 10. oktobra. »Vilag« poroča iz Sofije: Ministrski predsednik Radoslavov je izjavil grškemu poslaniku, da se dogodki v Solunu nikakor ne strinjajo z izjavami grške vlade, ki je poudarjala svojo nevtralnno. Ako se stališče Grške ne bi spremenilo, bi bolgarska vlada ne mogla prevzeti nikake odgovornosti za preobrat v dosedaj Grkom prijaznem razpoloženju bolgarskega naroda. Bolgarski poslanik v Atenah je dobil nalogo, da se podobno izjavi.

IZKRCANJE ENTENTNEGA VOJASTVA V SOLUNU.

Berolin, 9. oktobra. »Vossische Zeitung« javlja iz Stokholma: Po izjavah petrogradskih podučnih krogov se začne akcija četverozveze proti Bolgariji v tistem trenutku, ko prelozati bolgarska armada mako

donsko mejo. Doslej za Srbijo izkrcane čete niso vzete od Dardanel, nego iz rezerv na Malti in v Egiptu. Italijanske čete se bodo udeležile šele če se pokaže, da Srbija ne more računati na podporo kake druge balkanske države.

Četverozveza in Grška.

Ženeva, 9. oktobra. Lyonska »La Dépêche« poroča, da se Venizelosov dogovor s četverozvezo ne da več preklicati. Četverozveza bo od kralja Konstantina zahtevala izpolnitev te pogodbe.

Lugano, 9. oktobra. »Corriere della sera« javlja: Poslaniki četverozveze v Atenah so po avdijenci angleškega poslanika pri kralju sklenili, ustaviti daljše izplačevanje Grški dovoljenega posojila. Izplačalo se je doslej deset milijonov. Tudi so sklenili, da stanejo izkrcane čete v Solunu in ne poidejo v Srbijo. Dalje poroča večerni list, da je solunski pristat zaprt z minami. (Te vesti naprotujejo poročilom, da se izkrcanje ententnih čet nemoteno nadaljuje. (Op. uredn.)

Angleška in Grška.

Pariz, 9. oktobra. »Journal« javlja iz Aten: Angleško poslanstvo je obvestilo grško vladu, da bo vse blagovne pošiljke v grške pristane smatralo za vojni kontreband in jih zaplenilo.

Napake četverozveze.

Pariz, 9. oktobra. »Temps« piše: Balkanske operacije prinesejo odločitev v svetovni vojni in ne samo za Balkan. Pomen zavojevanja Carigrada se ne more preceniti in zato ni noben najskrajnejši napor predrag. Bila je velika napaka, da se je toliko časa odlašalo, poazati tamkaj premoč. Grška kriza je podrla upanje, da se bo grška armada pridružila zaveznikom. Grška vzdržljivost je jako mučna. Ta računna napaka se naj popravi s podvojenim naporom zaveznikov.

Italija in Balkan.

Lugano, 9. oktobra. Cenzura je listom prepovedala pisati o morebitni italijanski pomoči Srbiji. »Secolo« piše: Četverozveza ima, ker se je odločila, da pomaga Srbiji, dolžnost, skrbeti za to, da pride akcija do dobrega konca. Kritični trenotek zahteva skrajno odločnost in napor zadnjih sil. Tistih par v Solunu izkrcanih divizij ne bo preprečilo združenja Nemcev in Avstrijcev z Bolgari in s Turki. Da se razžene blok srednjeevropskega in azijskega barbarstva je treba na srbsko - bolgarsko fronto poslati 300.000 mož. Angleška in Francija sta za to pripravljena, a mi? vprašuje »Secolo« in temu sledi bel prostor.

Lugano, 9. oktobra. Iz Pariza javlja »Secolo«: Položaj je jako resen. Vsakdo ve, kdo bi moral angleško - francosko falango ojačiti. A zastoj bi bilo o tem govoriti. Cenzura bi nam ukazala molčati. »Corriere della sera« poudarja važnost hitrega in močnega nastopa na vardarskem ozemlju, pa ne omeni Italije. Rimski dopisniki molče. Ponavljajo se pa govornica, da je že pripravljena italijanska ekspedicija na točko onstran Adrije in se morda tudi že odpeljala.

Grožnja Grški.

London, 10. oktobra. »Daily Chronicle« piše: Čujemo, da novo grško ministrstvo ne bo preprečilo daljnjega izkrcavanja četverozveznega vojaštva v Solunu. Odkrito povemo, da bi tega tudi ne moglo storiti, ker bi bil poskus, preprečiti izkrcanje, sovražnost dejanje. List potem grozi: V Atenah se ne more nobena monarhija dlje časa vzdržati, če napade države, ki gospodujejo na Sredozemskem morju.

Francoski listi obožujejo kralja Konstantina.

V svojem razočaranju nad razvojem dogodkov na Grškem sumničijo francoski listi kralja Konstantina, da se je za Venizelosovim hrbtom pogajal z Nemčijo in Bolgarijo, med tem ko so se vršila pogajanja med ententno in grško vladu.

Razburjenje na Angleškem.

London, 9. oktobra. »Manchester Guardian« piše: Angleško-francoska armada pade, če ne doseže napredka predno se začne zima, v jako neugodnem položaju in če prodró Nemci, v Turčijo v jako nevaren položaj. Za to armado moramo braniti Egipt in Sueški predor. Vse vzroke imamo, želeu, da se zgodi rešitev teh velikanskih vojaških problemov v Evropi in ne v Aziji, raje na solunski liniji, kakor blizu Carigrada. Zavezniki so mislili, da bo Grška branila solunsko linijo proti Bolgarski. Ta račun se je izjalovil. Bati se je, da nam Grška izpod nog umakne našo bazo, Solun, in nas podere. List upa, da bo porazumljenje z Grško še mogoče.

Haag, 9. oktobra. Zadnji dogodki so vzbudili v Londonu velikansko razburjenje. Napisi jutranjih listov izrekajo bojazen, da sta Nemčija in Avstrija na potu v Carigrad. Skoro vsi listi zahtevajo, naj se Grška takoj prisili na odločitev. »Times« pravi, da so razmere jako kritične. Nadaljni namen Avstrije in Nemčije je pač ogroženje angleškega Egipta in Afrike.

Angleške skrbi.

London, 10. oktobra. Unijonistični poslanec Amery je govoril v klubu o položaju na Balkanu in pojasnil, da je angleški položaj od Dardanelah že itak dovolj težak. Edina ugodnost za Angleže je bila, da Turčiji primanjkuje municije. Če ustvarijo Nemci zvezo s Turčijo, bi nastal nov položaj, ker bi Turčija imela brez omejitve municijo ter puške in druge potrebščine za vojske, ki jih sedaj ne more oborožiti. Turčija bi potem poslala vojaštvo v Makedonijo in ojačila tiste čete, ki napadajo Egipt. Turčija bi v tem slučaju začetkom prihodnjega leta lahko postavila za 750.000 mož večjo armado. To bi bilo Angleški bolj nevarno, kakor njemnim zaveznicam. Egipt in Indija bi bili odprti nemškimi agentom, nemškim topovom in turškemu vojaštvu in Nemčija bi dobivala surovine iz Azije. Prodiranje centralnih sil v Rusiji in naši neuspehi ob Dardanelah so imeli velik vpliv na Bogarsko, ki bi se bila morda drugače odločila, če bi bil mogel angleški poslanik reči, da postavi lahko Angleška za 2 milijona več vojakov.

Avstrija in Nemčija pripravljata nekaj strašnega.

»Corriere della sera« je zastokal: »Niti minute se ne sme izgubiti, kajti Avstrija in Nemčija pripravljata nekaj strašnega. Lahko prišemo na to, da komaj par ur bo poteklo in strašanska nemška sila bo korakala čez svetovni oder. Četverozveza mora torej v zadnjem hipu vse ukreniti, kar treba in nemudoma treba udariti na sovražnika, kjerkoli se ga dobi.«

Romunska bo ostala nevtralna.

Berolin, 9. oktobra. Iz Bukarešte došla privatna poročila javljajo, da se bo Romunska točno držala politike stroge nevtralnosti. Jonescu in Filipescu sta obveščena, da bo ministrski predsednik Bratianu vsako nadaljevanje njihuj gonje proti Nemčiji in Avstriji ostro zavrnil. Marghiloman se je s celo svojo stranko postavil na stališče nevtralnosti.

Manifest romunske unijonistične federacije.

Kakor smo že poročali, se je ustanovila v Romuniji nova stranka, sestoječa iz konzervativnih in liberalnih dissidentov, ki proglašajo potrebo takojšnje intervencije. Ta stranka je izdala manifest, ki pravi: Že stoletja nas ločijo vsled madžarskega tiranstva Karpati, zibelka našega naroda od naših bratov. Pričakovani trenotek osvoboditve je tu. Naši sovražni sosedji imajo v vojni, ki so jo sami povzročili, le Turke in Nemce za zaveznike, one Nemce, ki hočejo v blazni prevzetnosti podjarmiti vse države in narode. Proti njim se borijo 4 najsilnejše in najbogatejše dežele sveta. Ako se na strani teh velikanih ne upamo izpolniti svoje usode, potem naj se naša knjiga usode sramotno zapre. Naša pot nas vodi čez Karpate, k zaveznikom, ki se bore za osvoboditev zatiranih. Boj je dospel do samih naših mej. Madžari hočejo pretrgati naše zveze z zapadom ter nas obdati z železnim obročem. To moramo preprečiti. Skličite naše hrabre vojske. Ako je vlada odločena, voditi Romunijo po poti dolžnosti, tembolje, ako ne, naj pridejo drugi. Federacija je odločena storiti svojo dolžnost do skrajnosti in zahteva, da jo vsi podpirate. Taka je volja naroda, ki ima edini pravico odločevati.

Portugalska.

Pariz, 9. oktobra. »Temps« javlja iz Lisabone: V poslanici na kongres, pravi novi prezident Machado, da je sedanja vojna med narodi, izmed katerih so eni prijatelji Portugalske, eden pa celo zaveznik, sprava Portugalsko v težek položaj. Toda nobena skušnjava ne bo mogla potreti portugalskega naroda, če postavi skupne dolžnosti nad vse razlike mnenj.

Vesti iz primorskih dežel.

Iz Gorice, 8. oktobra. Imamo že precejšen mir. Po bombardiranju 25. in 27. septembra, ko sta trpeli največ Semeniška in Gosposka ulica, padajo le tupatam šrapneli v Podturn. V Gorici je vojna vzbudila novo industrijo; pridno izdelujejo iz aluminija italijan-

skim izstrelkom odvetnega lepe prstane, spomine na vojno. Slov. mehanika Humar in Savnik v Gosposki ulici št. 17 izdelujeta take lepe prstane. Vsak si ga preskrbi. Dne 4. t. m. so vihrale slovenske trobojnice v Gorici. Lep pogled! Bilo jih je sicer malo, ker niso vedeli ljudje, da so dovoljene. Umrl je v Gorici g. Giovanni Paternolli, znan knjar in tiskar na Travniku, star okoli 60 let. Kljub grozotam vojne, katerim je izpostavljena Gorica, je ostal Paternolli na svojem mestu. Umrl je nagle smrti. Pokojnik je bil jako dober človek, v obrtnih krogih, v trgovsko-obrtni zbornici spoštovan večak. Nekaj časa je bil tudi mestni svetovalec.

Svojega prijatelja Josipa Kovica iz Sovodenj blizu Gorice išče Ljudevič, Volarič, sedaj v Pragi, Vyšehrad, rezervna bolnica št. 3, soba 31/1. Kovic je bil novembra meseca lani ranjen po ozdravljenju je bil najbrže doma. **Povodenj v Kninu in okolici** v Dalmaciji v zadnjih dneh je napravila veliko škodo. Krka je narastla in se izlila na obal, Butišnica in Radljevac sta poplavlila polje Lug. Škoda je velika, ker koruza ni požeta. Tudi železniška proga od Knina do Priedora je nekoliko pokvarjena.

Oklic!

Tretje vojno posojilo se predloži v podpisovanje.

V tretje tekem vojne se izdaja poziv, naj se dajo državi sredstva, ki jih potrebuje za izpolnitev svojih velikih nalog.

Zinagoslavni čini vojske in mornarice utrjuje naše zaupanje v bodočnost; moč zmage pa imajo tudi dokazi naše gospodarske sile. Kaže se, da se je moč države pod navalom sovražnikov mogočno povečala. To in velik uspeh prvih posojil, kakor tudi vedno napredujoče obnavljanje kapitala, dalje patriotični duh in zavest dolžnosti, ki preveva prebivalstvo, daje jamstvo za poln uspeh tretjega vojnega posojila.

Naši bratje posvečajo na bojišču svojo kri in svoje življenje državi. Kdor je ostal doma, ima častno dolžnost, da do skrajne meje svojih zmoglosti in svojega premoženja z vsemi silami zagotovi sredstva za vojevanje.

Kdor za to skrbi, skrbi preudarno zase; kajti njegova moč se opira na moč skupnosti. Smotrena sedanjost je podlaga bodočnosti miru. Na uspehu je udeležev vsakdo, katerega poklica naj je in kakršno premoženje naj tudi ima.

Kdor ima gotovino in vloge ali terjatve pri bankah, kdor ima vrednote, ki se dajo premenjati v denar, temu velevala domovinska čast, ta ima dolžnost, da dá na razpolago sredstva, ki ima do njih predpravo od sovražnikov v svojem obstoju ogrožena dežela. Vsi po svojem ugledu in stališču vplivni državljani morajo v svojem krogu delovati s poukom in pojasnjevanjem; neumorno podrobno delo mora pomagati in pdpirati.

Težka ni dolžnost, ki jo tu zahteva država od svojih državljanov, nobena žrtev ni, pa tudi ne izguba dobička, zahteva se le pripravljenost, dati državi denarna sredstva za gospodarsko vojno pripravo, torej pripomoči, da se svetovna vojna končno zmagepolno završi. Finančna moč naše države jamči podpisovalcem vojnega posojila za varnost njih glavnice in za zelo ugodno obrestovanje.

Vsi krogi prebivalstva, kmetovalci in industrijalci, kapitalisti in trgovci, zasebniki in družbe morajo zato pripraviti vsa svoja sredstva za ta vzvišeni namen.

V Ljubljani, dne 5. oktobra 1915.

C. kr. deželni predsednik:
Baron Schwarz s. r.

Dnevne vesti.

— Nabori za dosedaj oproščene črnovojneke. Člani privilegiranih »meščanskih gard« in streliških zborov ter člani vojaških veteranskih zborov dosedaj niso bili dolžni priti k prebiranju. Posebna cesarska naredba preklicuje to izjemo in odreja, da morajo priti vsi člani takih organizacij v smislu splošnih črnovojniških razglasov k prebiranju.

— Promet s stroji. Trgovinsko ministrstvo je za ježice ter za hrastovo in smrečje lubje določilo najvišje cene. Vse zaloge tega lubja in ježice, če znašajo 2500 kg ali več, je ponuditi v nakup delniški centralni družbi za kože in usnje na Dunaju, tudi če se je lastnik zavezal, da jih dobavi komu drugemu.

— Oglaš olinatega semena. Kdor ima olinatega semena lastnega pridelka ali kdor hrani to blago za kakega drugega, je dolžan, to naznani trgovinskemu ministrstvu tekom 8 dni. Kazen: do 500 kron.

— Pogreša se od 31. oktobra 1914 Anton Jamnik, krojač v Ljubljani. Služil je pri Lir. 27, 1. stot. Kdor bi kaj vedel o njem, se naproša vljudno, da to sporoči njegovi ženi, Leopoldini Jamnik, Kladezna ulica 1, Ljubljana.

— Patriotizem v dejanju. V ljudski šoli male občine Smlednik na Gorenjskem so nabrali 100 K za žebelj v »Brambni ščit« v korist zapuščenih vdov in sirot v vojni padlih junakov, katere je minuli petek v Ljubljani osebno izročila ondotna začasna šolska voditeljica ter zabila v ta namen žebelj v »Brambni ščit«. Ta velikodušni čin sočutja naj bode vzgled in naj najde še obilo posnemalecev.

— Uradniki c. kr. okrajnega glavarstva v Postojni so darovali namesto venca na krsto umrlega c. kr. domobranskega evidenčnega oficijala v pok. Ivana Burje v prid okrepčevalni postaji ranjenih bojevnikov na postojnskem kolodvoru znesek 30 K.

— Deželna elektrarna na Završnici. Okrajno glavarstvo v Radovljici je, zavrnivši ugovore tvrdke Leykam - Josefthal in Tomo Pavšarja, podelila deželnemu odboru kranjskemu koncesijo za gradbo deželne elektrarne na Završnici. Elektrarna je že v obratu. Sedaj je pa upravno sodišče razveljavilo podeljeno koncesijo in se je odredila nova vodopravna obravnava.

— Vilko Bukovnik ž. V cvetu moške dobe je umrl včeraj zjutraj magistratni komisar Vilko Bukovnik. Pred letom dni si je nakopal v vojaški službi kruto, zavrtno bolezen, ki je premagala nekaj tako krepko in sveže telo ter ga pahnila v prezgodnji grob. Bukovnikova smrt pomeni posebno za naše Sokolstvo bridko, v mnogem oziru nedomestljivo izgubo. Že kot dijak je bil Bukovnik voditelj svojih tovarišev telovadcev, kot visokošolec organizator sokolskega dela v vseučiliškem mestu. Bukovnikovo ime je kmalu slovelo po Slovenskem kot enega izmed najodličnejših Sokolovtelovadcev. Ljubljanski Sokol ga je izbral za svojega načelnika, »Sokolska Zveza« ga je poklicala v svoj odbor. Povsodi je razvijal Vilko Bukovnik, katerega ljubezniv in simpatičen značaj mu je pridobil obilo prijateljev, živahno neumorno delavnost in agilnost za povzdigo slovenskega Sokolstva. Čast njegovega spomina!

— Truplo pokojnega dr. Avgusta Levčnika, rezervnega višjega zdravnika, ki je dne 27. novembra 1914 v Przemyslu umrl, so prepeljali sedaj v Kranj in je tam pokopali.

— Himen. Gospod dr. Boris Zarnik, vseučiliški profesor v Würzburgu, se je poročil z gospodično Varenkamp, kandidatnjo medicine iz Gummersbacha pri Kolnu. Naše čestitke!

— Prodaja krompirja pri mestni aprovizaciji. Stanke se opozarjajo, da bodo pri mestni aprovizaciji dobivali krompir dotičniki, ki imajo od danes, ponedeljka, izdane številke, jutri (v torek) in v sredo. Razprodaja krompirja bo potem do prihodnjega tedna prenehala, ker ga bodo med tem časom samo dovažali.

— IV. c. kr. razredna loterija. P. n. reflektante opozarjamo, da se dobe srečke za 5. razred tekoče loterije tudi med zbranjem tega razreda t. j. od 8. oktobra do 6. novembra 1915 pri poslovnici c. kr. razredne loterije »Ljubljanski kreditni banki v Ljubljani« in njenih podružnicah v Celju, Celovcu in Splitu. — Cena srečke je za 1/8 25 K, 1/4 50 K, 1/2 100 K in za celo 200 K. — Narodila po poštni nakaznici zadostujejo.

— Ruski umobolni vojak na strehi prisilne delavnice. Včeraj proti poldnevju se je mudil s strehe prisilne delavnice v Ljubljani čuden prizor. Neki človek se je nahajal na strehi v sraciji in mahal je s sabljo okoli sebe. V prisilni delavnici je oddelek za umobolne vojske, med katerimi se nahaja tudi oni vojak, ki je prišel na streho, neki ruski vjetnik. Obilo občinstva je radovedno gledalo, kaj se zgodi z Rusom. Sanitetni vojski so hitro opazili, da je Rus odšel iz sobe ter zlezal na streho in hitro so šli gor, da ga rešijo, pod vodstvom kadeta Zimaka. Bilo je trdo in smrtnonevarno delo, spraviti blaznega Rusa dol, predvsem odvzeti mu sabljo, s katero je mahal okoli sebe. Vendar se je končno posrečilo, da so mu iztrgali sabljo iz rok, ga zvezali in odpeljali nazaj v njegovo sobo. Pri tem težkem delu se je odlikoval poleg že omenjenega kadeta Zimaka tudi sanitetni vojak Vohar, znani ljubljanski mizarški mojster.

Umrl je g. Josip Stare knez Windischgrätzov oskrbnik v p. in imetnik zaslužne svetinje za 40letno zvesto službovanje. Pogreb bo jutri v Smartnem pri Litiji. N. v. p. d.

Umrl je v Schardingu dne 7. t. m. vpokojeni generalmajor Ivan Pregelj, star 66 let. Doma je bil iz okolice Litije.

Dva orožnika ustreljena. V petek zvečer sta se v Svidenju pri Radečah priklajala k nekemu posestniku, dva sumljiva moška in tam prenočila. Ker sta se vedla zelo nasilno, je šel možakar po orožnike. Prišla sta hitro dva orožnika in pozvala neznanca, naj se legitimirata. Naenkrat pa sta neznanca ustrelila z revolverja na orožnike iz med katerih je bil eden zadet v prsa in bil takoj mrtev. Drugi orožnik je dobil strel v vrat in glavo in se bori s smrtjo. Neznanca sta nato pobrala orožnikom orožje in pobegnila neznan kam. Hudodelca sta srednje starosti in se sumi, da je eden iz med obeh nek Strukelj iz St. Ruperta. Orožništvo hudodelca marljivo zasleduje.

Štajerski deželni šolski svet je imenoval v svoji seji dne 2. oktobra supletinjo Marijo Gauda za def. učiteljico pri Sv. Križu poleg Slatine in supletinjo Justino Samobor za def. učiteljico v Gornjem gradu; stalno je upokojil def. učiteljico v Framu Marijo Lauter, def. učiteljico v Vitanju Hedviko Posch in def. učiteljico pri Vel. Nedelji Marijo Žolnir.

Iz Celja. Odlikovan je bil z vojaškim zaslužnim križcem 3. razreda z vojno dekoracijo nadporočnik Metod Rakusa domobr. pešpolka št. 26. — Pretiravanje cen za modro galico. Poročali smo že, da je bila obsojena tverka Iglitsch na Bregu pri Ptujju zaradi navijanja cen za modro galico na 3000 K globe. 3. oktobra je bila obsojena prodajalka tverke Ornig v Ptujju Katarina Kovačič na 50 K globe, ker je prodajala modro galico kg. po 3 K 20 vin. V ptujskem okraju bo še več slučajev pretiravanja cen za modro galico.

Razpust občinskih odborov na Štajerskem. Kakor poroča »Slov. Gospodar«, so dobile občine mariborskega sodnega okraja od okrajnega odbora za 1. 1916 posebno navodilo glede sestave občinskih proračunov. V tem navodilu se naglašja, da ako se na noben način ne da doseči sklepčnosti občinskega odbora, naj se to naznani deželnemu odboru, ki bo v takem slučaju odredil razpust občinskega odbora. Dosedanji župan bo potem najbrže določen za vladnega komisarja; v pomoč mu bo določenih nekaj mož za svetovalce.

Drobne novice s Štajerskega. z Poljčan. Na južnem bojišču je padel učitelj Emil Zeilhofer, doma iz Poljčan. — Od Sv. Urbana pri Ptujju. Kmetica Elizabeta Simonč je zabodla krava, ko je pokladala krmo. Smrtnonevarno ranjeno žensko so odpeljali v ptujsko bolnišnico.

Potres na Reki. Dne 10. t. m. ob 3. uri 18 minut zjutraj so čutili na Reki močan potres, kateremu je čez nekaj minut sledil slabši sunek. Škode ni bilo ni.

Kino »Ideal«. Izmed slik, katere te dni predvajajo, je v prvi vrsti omeniti velikansko senzacijsko dramo v 3 dejanjih »Vražja vožnja trijambornika.« Zanimiva zgodba iz življenja tihotapev. Posebno napeta je scena boja na krovu v zadnjem dejanju. — Neprekosljava je veseloigra »Kapitan Kluthov dvojniki.« Prav prijetna zgodba v neki stavi z Frideriko Buchom v glavni vlogi. Dalje je tudi veseloigra »Sest modrih mladičev.« Tudi v tej veseloigri nastopi kralj humorja Friderik Buch. Vse to predvajajo samo še danes. — Jutri prvi film letošnje Heny Porten-serije »Mučenika ljubezni.« Nравnostna drama v 4 dejanjih.

Klobuk zamenjan v kavarni »Evropa« včeraj popoldne; prosil se nemudoma to pomoto v kavarni poravnati.

Najdena denarnica. Marija Trpin, Laze št. 33 pri Ljubljani, je našla v Ljubljani denarnico, v kateri je nekaj denarja. Lestnik se naj pri njej oglasi.

Žrebanje razredne loterije (5. razred, 2. dan). 20.000 kon dobi št. 102.414. Po 5000 K dobi št. 328 in 37.505. Po 2000 K dobi št. 12.233, 13.245, 28.818, 34.701, 35.763, 46.328, 48.535, 53.791, 66.088, 71.648, 74.598, 78.675, 93.570, 104.014. Po 1000 kron dobi št. 3163, 3406, 4453, 11.859, 12.596, 13.839, 16.765, 18.149, 19.449, 24.645, 26.619, 26.766, 28.292, 32.115, 39.146, 39.416, 40.071, 40.106, 42.419, 43.179, 44.983, 45.076, 47.190, 50.292, 50.510, 54.220, 56.353, 61.665, 63.448, 68.526, 72.973, 79.569, 79.906, 94.301, 94.666, 97.784, 101.050, 102.567, 102.697, 105.845.

Spominjajte se rodbin vpoklicanih vojakov in »Rdečega križa«.

Razne stvari.

* Most se je podrl v Fürstenbergu na Odri. Devet oseb, večinoma žensk, je utonilo.

* Lev Nikolajevič Tolstoj je v svojih znamenitih delih nagomilil brezbroj originalnih in globokoumnih misli, pričujočih, da ni bilo samo eden prvih pisateljev v drugi polovici minulega stoletja, nego tudi velik filozof. Zda pripravljajo v Petrogradu posebno izdajo Tolstega misli in sicer so iz njegovih spisov izbrali 25.000 citatov, ki izidejo v 20 knjigah v ruskem in angleškem jeziku.

* Poroka v beli hiši. Poslopje, v katerem prebiva prezident Združenih držav severoameriških, Wilson, je obče znano z imenom bela hiša. Seveda je to veliko monumentalno poslopje in prezidentu Wilsonu mora biti večkrat dolgčas, čeprav ima iz svojega prvega zakona več sinov in hčera. Sicer je prezident Wilson že 60 let star, a vendar se je odločil, da se vnovič poroči in sicer z vdovo Norman Golt. Poroka bo v decembru.

* Budimpešta v boju proti draginji. V petek bo imel občinski zastop v Budimpešti sejo, na kateri bo sklepal, kaka akcija se začne proti draginji. Stvar je že dogovorjena. Občinski svet bo zahteval naj se določijo najvišje cene za vse, tudi najmanjše potrebe v gospodinjstvu. Zahteval bo, naj se določijo najvišje cene za producenta, za veletržca in prekupca, češ, da sicer nimajo najvišje cene nobenega pomena. Nadalje bo občinski svet zahteval od vlade, naj preskrbi in ukrene, da bodo tako producenti, kakor veliki in mali trgovci morali prodati blago in ga ne bodo smeli zadrževati. Tudi bo zahteval, naj bo prepovedano prodajati večje množine blaga in naj se tistim, ki prekoračijo maksimalno ceno, vzame sploh vse blago, kar ga imajo, in razproda po nižjih cenah. Dalje bo občinski svet zahteval, naj aprovizacijskemu odboru dovoli dobivati iz inozemstva vse, kar je potrebno za prehrano prebivalstva. Videti je, da se pripravlja Budimpešta na jako odločen boj zoper draginjo. Vlada se sicer v nekaterih ozirih ustavlja, pač pa je samo za to, da mora vsak producent in trgovec prodajati blago in ga ne sme zadrževati.

Današnji list obsega 4 strani.

Izdajatelj in odgovorni urednik:
Valentin Kopitar.

Lastnina in tisk »Narodne tiskarne«.

Meteorološko poročilo.

Vilina nad morjem 300-2 Sreda 1. zračni tlak 736 mm

oktobra	čas opazovanja	stanje barometra v mm	temperatura v °C	Vetrovi	Nebo
9.	2. pop.	730-1	15-1	sl. jvzh.	pol. oblač.
10.	9. zv.	731-3	9-0	sl. jvzh.	jasno
11.	7. zj.	731-2	3-2	sl. svzh.	del. oblač.
12.	2. pop.	731-0	15-0	sl. vzh.	oblačno
13.	9. zv.	733-9	9-0	sl. jzah.	oblačno
14.	7. zj.	731-2	6-3	sl. jzah.	megla

Srednja temperatura sobote 10-4°, norm. 11-6°, nedelje 9-1°, norm. 11-4°. Padavina v 24 urah 0-0 mm in 0-0 mm.

Litijskomlečno milo s konjičkom

Bergmanna & Ko., Dečin na Labi

je vedno bolj priljubljeno in razširjeno sprito svojega priznanega učinka proti pegam in njega dokazane neprekosljivosti za racionalno gojenje polti in lepote. Na tisoče priznanih pism. Mnogo odlikovanj. Pozor pri nakupu. Pazite izrecno na označilo »s konjičkom« in na polno firmo! Po 1 K v lekarnah, drogerijah in parfumerijah itd. Istotako je Bergmannova litijska krema »Manera« (80 h lonček) čudovita za ohranitev nežnih damskih rok. 954

Kupim takoj 2585

pohištvo

za spalno sobo in kuhinjo.

Ponudbe pod »Pohištvo/2585« na upravn. »Slov. Naroda«.

Sprejme se takoj

učenec

v galanterijsko trgovino

Prica & Kramar, Celje.

2589



Magistrat deželnega stolnega mesta Ljubljane naznanja, da je dne 10. oktobra 1915, po daljši in zavratni bolezni preminul gospod

Vilko Bukovnik

magistratni komisar in bivši c. kr. poročnik v rezervi.

Pogreb pokojnikov se vrši danes ob pol petih popoldne z Bleiweisove ceste št. 20. na pokopališče k sv. Križu.

V LJUBLJANI, dne 11. oktobra 1915.



Društvo magistratnih uradnikov naznanja, da je njegov vseletni zvesti član in predragi tovariš, gospod

Vilko Bukovnik

magistratni komisar, bivši c. kr. poročnik v rezervi,

podlegel zavratni bolezni, ki si jo je nakopal v vestnem izpolnjevanju svojih dolžnosti v vojni službi. Pogreb se vrši danes ob pol petih popoldne z Bleiweisove ceste št. 20 k sv. Križu.

Preblagemu pokojniku bodi ohranjen najlepši spomin!

V LJUBLJANI, dne 11. oktobra 1915.

Odber.

Učenca

v trgovino mešanega blaga

sprejme takoj

F. Skušek, Metlika, Dolenj.

2586

Išče se prodajalka

večja mešane stroke.

Ponudbe pod »Ljubljana/2581« na upravn. »Slov. Naroda«.

2581



1 steklenica 2 kroni.

Pod ugodnimi pogoji se sprejmejo

trgovski pomočnik

mešane stroke (železninarji imajo prednost.) potem

blagajničarka

s potrebno trgovsko naobrazbo in

prodajalka

mešane stroke.

Kje, pove upravništvo »Slov. Naroda«.

2599

1 ali 2 dve osebi sprejme dama k sebi v lepo stanovanje

s pohištvo event. s souporabo kuhinje. Ponudbe na upravn. »Slov. Naroda« pod »Mirna stranka/2601«.

Išče se na Tržaški cesti, v šiški ali sploh zunaj v ljubljanski bližnji okolici, svetla zračna

soba s kuhinjo

ako tudi v mali hiši, prazna ali z mobilijami. — Ponudbe na upravn. »Slov. Naroda« pod »Slovenka/2603«.

2603

Mesečna soba

lepo mebljena se takoj odda. Sv. Petra cesta št. 4, I. nadstr., levo.

2604

Razgled na cesto.

Mladenič

ki si išče idealne, značajne in duhovite prijateljice, pozivlje mladenke teh lastnosti naj blagovolijo pod šifro: »Načiketas/2545« na upr. »Slov. Naroda« do 20. 10. t. l. odkritosrčno odgovoriti sledeča vprašanja: 1) Katere knjige oz. pisatelji in pesniki so vam najljubši? 2) Kaj je po Vašem cilji življenja? 3) Kaj je po Vašem v življenju najlepše?

Vsak petek in torek se dobivajo

2556

različne vrste, jadranske in severnomorske ter donavske

RIBE

v delikatesni trgovini

ANTON STACUL, Ljubljana.

Modni salon

Stuchly-Maschke

Ljubljana

Židovska ulica št. 3 Dvorski trg 1.

Solidno blago.

Popravila točno in vestno.

Priznane nizke cene.

Osebo izbrane novosti z Dunaja.

Priporočila: največje izbere klobukov za dame in deklice kakor tudi bogato zalogo žalnih klobukov.



Namizna jabolka

od 5 kg naprej po 30—60 vin. kg razpošilja po povzetju A. OSET, p. Guštanj, Koroško. Razpošilja se tudi vino, jabolčnik, suhe češnje in novo zdravilno kiselno vodo »SILVA vrelec«.

Smrekovo ljubje

ježice, kupuje

in prosi ponudbe s ceno tvornica usnja

FEIGEL 2568

Drošau pri Plznji, Češko.

Prosi se nemška korespondenca.

Išče se izobražena

gospodična ali učiteljica

v srednjih letih, katera bi imela veselje do vzgoje otrok in gospodinjstva Vstop takoj.

2602

Ponudbe pod poštni predal št. 68.

Črkostavce

sprejme takoj proti dobri plači

: »Narodna tiskarna« v Ljubljani. :

Damske klobuke

v največji izberi priporočila

MINKA HORVAT, modistka

LJUBLJANA, Stari trg števil. 21.

Popravila najceneje.

2465

Popravila najceneje.

Ovčjo volno

vseh vrst in vsako množino

2117

kupuje po najvišjih cenah

J. GROBELNIK, LJUBLJANA, MESTNI TRG št. 22.

Zavod za ortopedično telovadbo

v katerem se zdravi pod zdravniškim nadzorstvom

raznovrstne skriviljenosti hrbtenice, izbočen hrbet, neenake rame, neenaka ledja itd. je v Stritarjevi ulici št. 7, I. nadstr.

Pojasnili se dobivajo ob delavnikih od 3. do 4. ure popoldan istotam.

2542

Naznanilo.

Podpisana uljudno naznanjam tem potom vsem svojim cenjenim gostom,

da zaprem z 12. oktobrom 1915

začasno svojo gostilno

Marija Weinberger,

Zagorje ob Savi.

2598